



# LISSOY

## Teintures végétales



### CAMPECHE LOGWOOD

En latin *haematoxylum campechianum*1

Origine : Amérique Centrale

Culture : Amérique Centrale

Petit arbre tropical pouvant atteindre 15 mètres de haut, riche en hémateine.

Les Aztèques sont les premiers à avoir découvert ses vertus colorantes rouge au premier millénaire.

En privilégiant le Lin Européen 100% Eco-responsable et en développant des colorations végétales certifiées GOTS (Label International des Textiles Biologiques) nous vous garantissons un produit 100% organique.

Fruit d'un partenariat avec un centre de recherche les équipes Lissoy ont développé des techniques et des dosages spécifiques de teinture adaptées aux colorants végétaux.

Les teintures ont été validées sur leur résistance à la lumière et au lavage mesurée en laboratoire. (4 sur échelle de 5).  
Les extraits colorants sont fabriqués en France.

Le coloris validé sur le lin donne une tonalité de violet légèrement grisé.

L'odeur du campêche est perceptible sur le tissu mais s'en ira progressivement au gré des lavages.

Les techniques de teinture végétales confèrent une patine particulière, fait de subtiles nuances qui caractérisent le procédé naturel, mais nous ne pouvons pas garantir la reproduction exacte des coloris d'une production à l'autre.

Conseils d'entretien  
Lavage entre 30° et 40°  
Utilisation de lessives « Ecologiques »  
Pas de produits chlorés  
Sèche-linge programme textiles sensibles  
Eviter l'exposition au soleil

**Dormir dans un linge de lit naturel**



# LISSOY

## Vegetable dyes



### CAMPECHE LOGWOOD

In Latin *haematoxylum campechianum*<sup>1</sup>

Origin: Central America  
Culture: Central America

Small tropical tree up to 15 meters high,  
rich in hematein.

The Aztecs are the first to have  
discovered its red coloring properties in the  
first millennium.

By favoring European Linen 100%  
Eco-responsible and by developing plant  
colors certified GOTS (International Label for  
Organic Textiles) we guarantee you a 100%  
product organic.

The fruit of a partnership with a research  
center, the Lissoy teams have developed  
specific dyeing techniques and dosages  
adapted to plant dyes.

The dyes have been validated on their  
resistance to light and washing measured  
in the laboratory (4 on a scale of 5).  
The coloring extracts are made in France.

The color validated on the linen gives a  
slightly greyed purple hue.

The smell of logwood is perceptible on the  
fabric but will gradually go away with the  
washings.

The vegetable dyeing techniques give a  
particular patina, made of subtle nuances  
that characterize the natural process, but we  
cannot guarantee the exact reproduction of  
the colors from one production to another.

Maintenance tips :  
Wash between 30 ° and 40 °  
Use of "ecological" detergents  
No chlorine products  
Clothes dryer sensitive textiles program  
Avoid exposure to the sun

**Sleep in a natural bed linen**